

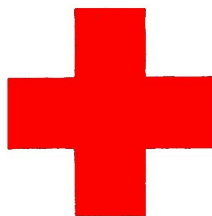
Mai 1950

REVUE
INTERNATIONALE
DE LA
CROIX-ROUGE

et

BULLETIN INTERNATIONAL
des
SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE

inter arma



caritas

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE
Genève

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE
à Genève

MAX HUBER
docteur en droit
ancien président de la Cour permanente
de justice internationale
président d'honneur
(1923)¹

PAUL RUEGGER
docteur en droit
ancien ministre de Suisse
en Italie et en Grande-Bretagne
président
(1948)

JACQUES CHENEVIÈRE
docteur ès lettres h. c.
vice-président
(1910)

ERNEST GLOOR
docteur en médecine
vice-président
(1945)

SUZANNE FERRIÈRE
directrice-adjointe de l'International Social Service
(1924)

GEORGES PATRY
docteur en médecine
colonel, ancien médecin de division de l'armée suisse
(1929)

LUCIE ODIER
ex-chef du Service des infirmières-visiteuses
de la Section genevoise de la Croix-Rouge suisse
(1930)

CARL J. BURCKHARDT :
docteur en philosophie
ancien ministre de Suisse en France
(1933)

EDOUARD CHAPUISAT
docteur ès lettres h. c.
(1938)

ALEC CRAMER
docteur en médecine, colonel
(1938)

ADOLF-L. VISCHER
docteur en médecine
(1945)

MARTIN BODMER
docteur en philosophie h. c.
vice-président
(1940)

LÉOPOLD BOISSIER
docteur en droit
professeur à l'Université de Genève
secrétaire général de l'Union interparlementaire
vice-président
(1946)

RENÉ VAN BERCHEM
docteur en droit, banquier
(1946)

PAUL CARRY
docteur en droit
professeur à l'Université de Genève
(1946)

EDMOND GRASSET
docteur en médecine
professeur à l'Université de Genève
directeur de l'Institut d'hygiène
(1946)

CLAUDE DU PASQUIER
docteur en droit
colonel divisionnaire
professeur aux Universités de Genève
et Neuchâtel
(1947)

HENRI GUISAN
général
ancien commandant en chef
de l'armée suisse
(1948)

ALFREDO VANNOTTI
docteur en médecine
professeur à l'Université de Lausanne
(1949)

RODOLFO OLGIATI
ancien directeur du Don suisse
(1949)

¹ Les années indiquées dans les parenthèses désignent les dates de nomination des membres du Comité international.

SOMMAIRE

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE. — Réfugiés et apatrides: Message aux Gouvernements (1^{er} mai 1950), 325. — Aide aux réfugiés de Palestine: Ordre du jour adressé aux collaborateurs du CICR, en Palestine, 329; Télégramme de l'ONU au Comité international de la Croix-Rouge, 331. — Le Comité international de la Croix-Rouge et le problème des réfugiés (*E. de Ribaupierre*), 332. — Activité du Comité international de la Croix-Rouge en Inde (Bengale, Assam, Etat de Tripura) et au Pakistan oriental: Aide aux réfugiés musulmans et hindous (*hors-texte*), 348.

CROIX-ROUGE INTERNATIONALE. — Réunion de la Commission permanente de la Croix-Rouge internationale, 353.

HENRI COURSIER, *membre du Service juridique du Comité international de la Croix-Rouge*. Les éléments essentiels du respect de la personne humaine dans la Convention du 12 août 1949, relative à la protection des personnes civiles en temps de guerre, 354.

A TRAVERS LES REVUES, 370.

BULLETIN INTERNATIONAL DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE, 385.

COMITÉ INTERNATIONAL. — LIGUE DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE. — NOUVELLES DES SOCIÉTÉS DE LA CROIX-ROUGE, DU CROISSANT-ROUGE ET DU LION ET SOLEIL ROUGES.

La Revue internationale de la Croix-Rouge
et
Bulletin des Sociétés de la Croix-Rouge

paraît à la fin de chaque mois

ÉDITEUR: Comité international de la Croix-Rouge — RÉDACTEUR RESPONSABLE: Louis Demolis —
RÉDACTION: Louis Demolis, Jean-G. Lossier, membres du Secrétariat du Comité international de la
Croix-Rouge — ADMINISTRATION: Louis Demolis

Prix, franco un an: Fr. 20,—. Le numéro: Fr. 2,—. Abonnements, vente au numéro, publicité, au Siège
du Comité international, 7, avenue de la Paix Genève, Téléphone: 2 05 80, Compte de chèques: I 1767

*SUPLÉMENTS DE LA REVUE INTERNATIONALE
DE LA CROIX-ROUGE*

*SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT EN LANGUE ANGLAISE,
MAY 1950, No. 5, VOL. III :*

CONTENTS

International Committee of the Red Cross : Refugees and Stateless.
Relief to Palestine Refugees.
Relief from abroad for Berlin and Eastern Germany.
Standing Commission of the International Red Cross.
Notes et Documents. — The ICRC and political Prisoners in Germany.

*SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT EN LANGUE ESPAGNOLE,
MAYO 1950, Nº 5, VOL. II :*

SUMARIO

Comité Internacional de la Cruz Roja : Refugiados y Apatridas.
Convenio de Ginebra relativo al trato de los Prisioneros de Guerra
del 12 de agosto de 1949 (Convenio nº 3).
La Ayuda a los Refugiados de Palestina.

*SOMMAIRE DU SUPPLÉMENT EN LANGUE ALLEMANDE,
MAI 1950, Nr. 5, BAND I :*

INHALT

Internationales Komitee vom Roten Kreuz : Flüchtlinge und Staatenlose.
Hilfsaktion des Internationalen Komitees zugunsten der „Volks-
deutschen“.
Das Internationale Komitee vom Roten Kreuz und der Beistand
zugunsten der strafgerichtlich verfolgten Deutschen.
Flüchtlingshilfe in Palästina.

Votre Banque...



LA SOCIÉTÉ DE
BANQUE SUISSE
GENÈVE

2, rue de la Confédération

BALE ZÜRICH ST-GALL LAUSANNE
NEUCHÂTEL CHAUX-DE-FONDS SCHAFFHOUSE
BIENNE LONDRES NEW-YORK



CAPITAL ET RÉSERVES FRs 205 MILLIONS

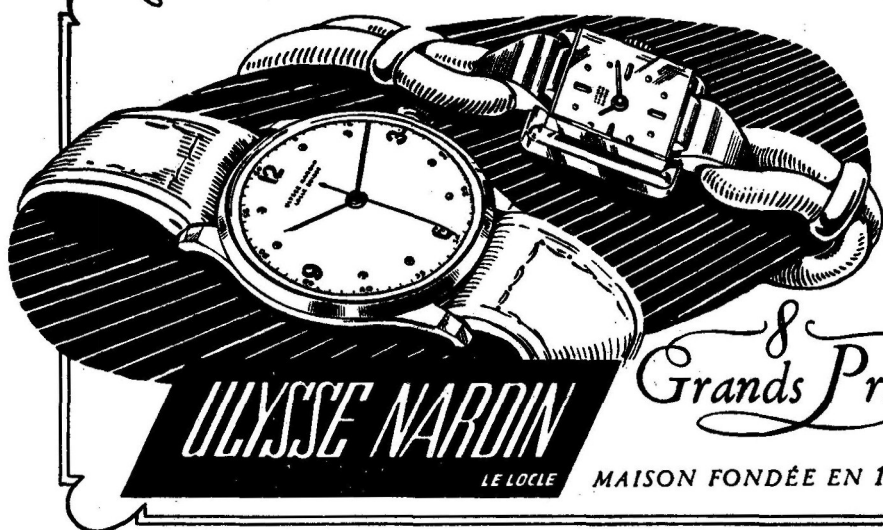
Pour vos imprimés :

BIENFACTURE
PONCTUALITÉ
RAPIDITÉ

IMPRIMERIE DU
JOURNAL DE GENÈVE

Téléphone 572 17

UN SIÈCLE D'ART ET DE PRÉCISION



ULYSSE NARDIN

LE LOCLE

Grands Prix

MAISON FONDÉE EN 1846

HUGUENIN

Médailleurs depuis 1868

LE LOCLE Suisse

*Insignes, Médailles, Plaquettes
en exécution artistique*





Compagnie d'Assurances Générales

L'HELVETIA

ST-GALL (Suisse)

—
Fondée en 1858



ASSURANCES TRANSPORTS

et

RÉASSURANCES dans toutes les Branches



	Francs suisses
Capital social (² / ₁₀ versé)	10.000.000
Total des Réserves	28.000.000
Primes brutes 1948	30.000.000



LA SABENA

lignes aériennes belges

au service de la CROIX-ROUGE



*Société Suisse d'Assurance contre les Accidents
à Winterthur*

*Assurances Accidents, Responsabilité civile,
Automobiles, Vol et Cautionnements.
Indemnités versées jusqu'à fin 1947:
1 milliard et 291 millions de francs.*

Recosen

l'opothérapie spécifique
à base de substances actives
du coeur total

Robapharm Soc. de Laboratoire, Bâle



LES

LABORATOIRES VIFOR

S. A.

fabriquent, exportent

une gamme étendue
de produits pharmaceutiques



GENÈVE - (Suisse)

Laboratoires

SAPOS S. A.

**Spécialités
pharmaceutiques**



11, RUE DE LA NAVIGATION

AUDERSET - DUBOIS

16, PLACE DORNAVIN - TÉLÉPHONE 2 60 00



AGENCE DE VOYAGES
GRAND TOURISME - EXCURSIONS
TRANSPORTS ROUTIERS

GENÈVE



**PRODUITS
PHARMACEUTIQUES**

BALE (Suisse)

Vitamines



**H. R. NAPP LIMITED
3 & 4, CLEMENTS INN
LONDON, W.C.2.**